

# النشرة التشغيلية للاتحاد الدولي للاتصالات

www.itu.int/itu-t/bulletin

(المعلومات الواردة حتى 1 أبريل 2014)

2014.IV.15

رقم 1050

مكتب الاتصالات الراديوية (BR)  
الهاتف: +41 22 730 5560  
الفاكس: +41 22 730 5785  
البريد الإلكتروني: [brmail@itu.int](mailto:brmail@itu.int)

مكتب تقييس الاتصالات (TSB)  
الهاتف: +41 22 730 5211  
الفاكس: +41 22 730 5853  
البريد الإلكتروني: [tsbmail@itu.int](mailto:tsbmail@itu.int) / [tsbtson@itu.int](mailto:tsbtson@itu.int)

Place des Nations CH-1211  
Genève 20 (Switzerland)  
الهاتف: +41 22 730 5111  
البريد الإلكتروني: [itumail@itu.int](mailto:itumail@itu.int)

## جدول المحتويات

الصفحة

### معلومات عامة

- 3 ..... القوائم الملحقة بالنشرة التشغيلية للاتحاد: ملاحظات من مكتب تقييس الاتصالات
- 4 ..... الموافقة على توصيات قطاع تقييس الاتصالات
- 4 ..... تخصيص الرموز الدليلية لمناطق/شبكات التشوير (SANC) (التوصية ITU-T Q.708 (99/03)): السويد
- الخدمة الهاتفية
- 5 ..... بيلاروس (وزارة الاتصالات والمعلومات، مينسك)
- 5 ..... بوركينا فاسو (هيئة تنظيم الاتصالات الإلكترونية والبريد (ARCEP)، واغادوغو)
- 6 ..... الدانمارك (هيئة الأعمال التجارية الدانماركية "Danish Business Authority"، كوبنهاغن)
- 7 ..... دومينيكا (هيئة الاتصالات لمنطقة شرق البحر الكاريبي (ECTEL)، كاستريس)
- 8 ..... بوليفيا الفرنسية (مكتب البريد والاتصالات، بابيتي)
- 10 ..... غرينادا (هيئة الاتصالات لمنطقة شرق البحر الكاريبي (ECTEL)، كاستريس)
- 12 ..... سانت كيتس ونيفيس (هيئة الاتصالات لمنطقة شرق البحر الكاريبي (ECTEL)، كاستريس)
- 13 ..... سانت لوسيا (هيئة الاتصالات لمنطقة شرق البحر الكاريبي (ECTEL)، كاستريس)
- 14 ..... سانت فنسنت وجرينادين (هيئة الاتصالات لمنطقة شرق البحر الكاريبي (ECTEL)، كاستريس)
- 16 ..... تقييد الخدمة
- 16 ..... إجراءات معاودة النداء وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 المراجع في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006)

### تعديلات على منشورات الخدمة

- 17 ..... قائمة محطات السفن وتخصيصات هويات الخدمة المتنقلة البحرية (القائمة V)
- 17 ..... قائمة بأرقام تعرّف جهة الإصدار لبطاقة رسوم الاتصالات الدولية
- 18 ..... الرموز الدليلية للشبكات المتنقلة (MNC) فيما يتعلق بالخطة الدولية لتعرّف هوية الشبكات العمومية والاشتراقات ..
- 19 ..... قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد
- 20 ..... قائمة بالرموز الدليلية لمناطق/شبكات التشوير (SANC)
- 21 ..... قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC)
- 23 ..... خطة الترقيم الوطنية



بما في ذلك المعلومات الواردة حتى:	مواعيد* نشر النشرات التشغيلية المقبلة	
2014.IV.15	2014.V.1	1051
2014.V.1	2014.V.15	1052
2014.V.19	2014.VI.1	1053
2014.VI.2	2014.VI.15	1054
2014.VI.17	2014.VII.1	1055
2014.VII.1	2014.VII.15	1056
2014.VII.18	2014.VIII.1	1057
2014.VIII.1	2014.VIII.15	1058
2014.VIII.18	2014.IX.1	1059
2014.IX.1	2014.IX.15	1060
2014.IX.17	2014.X.1	1061
2014.X.1	2014.X.15	1062
2014.X.20	2014.XI.1	1063
2014.XI.3	2014.XI.15	1064
2014.XI.17	2014.XII.1	1065
2014.XII.1	2014.XII.15	1066

\* هذه المواعيد تخص اللغات الإنكليزية والفرنسية والإسبانية.

## معلومات عامة

### القوائم الملحققة بالنشرة التشغيلية للاتحاد

#### ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات

ألف نشر مكتب تقييس الاتصالات أو مكتب الاتصالات الراديوية القوائم التالية كملحققات للنشرة التشغيلية للاتحاد (OB):  
رقم النشرة التشغيلية

1049	التوقيت القانوني 2014
1040	قائمة بأرقام تعرف جهة الإصدار لبطاقة رسوم الاتصالات الدولية (وفقاً للتوصية ITU-T E.118 (2006/05)) (الوضع في 15 نوفمبر 2013)
1033	قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC) (وفقاً للتوصية ITU-T Q.708 (99/03)) (الوضع في 1 أغسطس 2013)
1028	قائمة بالرموز الدليلية لمناطق/شبكات التشوير (SANC) (تكملة للتوصية ITU-T Q.708 (99/03)) (الوضع في 15 مايو 2013)
1019	الرمز الدليلي للشبكات المتنقلة (MNC) من أجل الخطة الدولية لتعرف هوية الشبكات والاشتراكات العمومية (وفقاً للتوصية ITU-T E.212 (2008/05)) (الوضع في 1 يناير 2013)
1015	رموز/أرقام النفاذ للشبكات المتنقلة (وفقاً للتوصية ITU-T E.164 (2010/11)) (الوضع في 1 نوفمبر 2012)
1005	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل الاتصالات المتنقلة (تكملة للتوصية ITU-T E.212 (2008/05)) (الوضع في 1 يونيو 2012)
1002	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل المرافق غير المعيارية في الخدمات التلمائية (تكملة للتوصية ITU-T T.35 (2000/02)) (الوضع في 15 أبريل 2012)
1001	قائمة بالهياكل الوطنية المعينة لتخصيص رموز مزود المطراف وفقاً للتوصية ITU-T T.35 (الوضع في 1 أبريل 2012)
1000	قيود الخدمة (قائمة لتخصيص لقيود الخدمة السارية فيما يتعلق بتشغيل الاتصالات) (الوضع في 15 مارس 2012)
994	إجراءات المراقبة (السابقة الدولية والسابقة الوطنية (للاتصال البعيد) والرقم (الدالي الوطني)) (وفقاً للتوصية ITU-T E.164 (2010/11)) (الوضع في 15 ديسمبر 2011)
991	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان المخصصة وفقاً للتوصية ITU-T E.164 (2010/11) (تكملة للتوصية ITU-T E.164 (2010/11)) (الوضع في 1 نوفمبر 2011)
991	إجراءات معاودة النداء وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 الصادر عن مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006)
981	قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد (وفقاً للتوصية ITU-T M.1400 (2006/07)) (الوضع في 1 يونيو 2011)
980	قائمة بمؤشرات مقصد البرقية (وفقاً للتوصية ITU-T F.32 (1995/10)) (الوضع في 15 مايو 2011)
978	قائمة بالرموز الدليلية لمقصد التلكس (TDC) ورموز تعرف هوية شبكة التلكس (TNIC) (تكملة للتوصية ITU-T F.69 (1994/06)) (الوضع في 15 أبريل 2011)
977	قائمة برموز تعرف هوية شبكة البيانات (DNIC) (وفقاً للتوصية ITU-T X.121 (2000/10)) (الوضع في 1 أبريل 2011)
976	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل إرسال البيانات (تكملة للتوصية ITU-T X.121 (2000/10)) (الوضع في 15 مارس 2011)
974	قائمة بأسماء ميادين التسيير الإداري للإدارة (ADMD) (وفقاً للتوصية ITU-T F.400 (X.400)) (الوضع في 15 فبراير 2011)
972	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان للاتصالات الراديوية المتنقلة للأرض للاتصال البعيد (تكملة للتوصية ITU-T E.218 (2004/05)) (الوضع في 15 يناير 2011)
968	وضع الاتصالات الراديوية بين محطات الهواة التابعة لبلدان مختلفة (وفقاً للحكم الاختياري رقم 1.25 من لوائح الراديو) وشكل الرموز الدليلية للنداء التي تخصصها كل إدارة لمحطاتها للهواة ومحطاتها التجريبية (الوضع في 15 نوفمبر 2010)
955	النعمة المختلفة المستعملة في الشبكات الوطنية (وفقاً للتوصية ITU-T E.180 (98/03)) (الوضع في 1 مايو 2010)
669	مجموعات الرموز خماسية الأحرف المستعملة في خدمة البرق العمومية الدولية (وفقاً للتوصية ITU-T F.1 (1998/03))

باء تتاح القوائم التالية في الموقع الإلكتروني لقطاع تقييس الاتصالات:

[www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html)

قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد (التوصية ITU-T M.1400 (2006/07))

[www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html)

جدول بيروفكس (التوصية ITU-T F.170)

[www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html)

قائمة بوكالات التشغيل المعترف بها (ROA)

## الموافقة على توصيات قطاع تقييس الاتصالات

أُعلن في AAP-31 عن الموافقة على توصيات قطاع تقييس الاتصالات التالية وفقاً للإجراءات المنصوص عليها في التوصية ITU-T A.8:

- ITU-T L.1101 (03/2014): Measurement methods to characterize rare metals in information and communication technology goods
- ITU-T L.1320 (03/2014): Energy efficiency metrics and measurement for power and cooling equipment for telecommunications and data centres
- ITU-T Y.2065 (03/2014): Service and capability requirements for e-health monitoring services

## تخصيص الرموز الدليلية لمناطق/شبكات التشوير (SANC) (التوصية ITU-T Q.708 (99/03))

### ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات

بناءً على طلب من إدارة السويد، خصص مدير مكتب تقييس الاتصالات رمز منطقة/شبكة التشوير (SANC) التالي من أجل استعماله في الجزء الدولي من شبكة نظام التشوير رقم 7 لهذا البلد/لهذه المنطقة الجغرافية، وفقاً للتوصية ITU-T Q.708 (99/03):

SANC

6-226

البلد/المنطقة الجغرافية أو شبكة التشوير

السويد

رمز منطقة/شبكة التشوير

:SANC

Signalling Area/Network Code (SANC)  
Code de zone/réseau sémaphore (CZRS)

الخدمة الهاتفية  
(التوصية E.164-ITU-T)

الموقع الإلكتروني: [www.itu.int/itu-t/inr/nnp](http://www.itu.int/itu-t/inr/nnp)

بيلاروس (الرمز الدولي للبلد +375)

تبلغ في 2014.III.13

تعلن وزارة الاتصالات والمعلومات، مينسك، عن سحب رمز الترميم غير الجغرافي 029 مع موارد الترميم 4XXXXXX و 276XXXX و 282XXXX من المشروع المشترك BelCel بسبب إنهاء ترخيصه بشأن العمل في مجال الاتصالات.

وللحصول على مزيد من المعلومات، يرجى الاتصال من خلال العنوان التالي:

للاتصال:

Ministry of Communications and Informatization

10, Independence Avenue,

220050 MINSK

Belarus

الهاتف: +375 17 227 38 61

الفاكس: +375 17 327 21 57

البريد الإلكتروني: [mpt@mpt.gov.by](mailto:mpt@mpt.gov.by)

الموقع الإلكتروني: [www.mpt.gov.by](http://www.mpt.gov.by)

بوركينافاسو (الرمز الدولي للبلد +226)

تبلغ في 2014.III.20

تعلن هيئة تنظيم الاتصالات الإلكترونية والبريد (ARCEP)، واغادوغو، عن تخصيص سلسلة الأرقام الجديدة التالية:

التاريخ	سلسلة الأرقام	الخدمة	المشغل
2014.III.20	6380 XXXX إلى 6399 XXXX	الاتصالات المتنقلة GSM	ONATEL-SA

للاتصال:

Autorité de Régulation des Communications Electroniques et des Postes (ARCEP)

01 B.P.

6437 OUAGADOUGOU 01

Burkina Faso

الهاتف: +226 50 37 53 60/61/62

الفاكس: +226 50 37 53 64

البريد الإلكتروني: [secretariat@arce.bf](mailto:secretariat@arce.bf)

الموقع الإلكتروني: [www.arce.bf](http://www.arce.bf)

الدانمارك (الرمز الدولي للبلد +45)

تبلغ في 2014.III.19

تعلن هيئة الأعمال التجارية الدانماركية "Danish Business Authority"، كوبنهاغن، عن التغييرات التالية التي طرأت على خطة الترميم الهاتفية في الدانمارك:

• تخصيص – خدمة الاتصالات المتنقلة

تاريخ التخصيص	سلاسل الأرقام	مقدم الخدمة
2014.IV.1	9311efgh و 9130efgh و 25981fgh	MobiWeb Limited

تبلغ في 2014.III.25

تعلن هيئة الأعمال التجارية الدانماركية "Danish Business Authority"، كوبنهاغن، عن التغييرات التالية التي طرأت على خطة الترقيم الهاتفية في الدانمارك:

• تخصيص – خدمة الاتصالات الثابتة

تاريخ التخصيص	سلاسل الأرقام	مقدم الخدمة
2014.IV.1	8956efgh و 8955efgh و 8954efgh	TDC A/S

تبلغ في 2014.III.27

تعلن هيئة الأعمال التجارية الدانماركية "Danish Business Authority"، كوبنهاغن، عن أن سلاسل الأرقام التالية في خطة الترقيم الهاتفية في الدانمارك لا تزال مستعملة:

الخدمة	سلاسل الأرقام	مقدم الخدمة
خدمة الاتصالات الثابتة	8679efgh	TDC A/S

تبلغ في 2014.III.28

تعلن هيئة الأعمال التجارية الدانماركية "Danish Business Authority"، كوبنهاغن، عن التغييرات التالية التي طرأت على خطة الترقيم الهاتفية في الدانمارك:

• سحب – خدمة الاتصالات المتنقلة

تاريخ السحب	سلاسل الأرقام	مقدم الخدمة
2014.III.27	9244efgh و 9242efgh و 9241efgh و 9240efgh و 9217efgh	CompanyMobile A/S

للاتصال:

Danish Business Authority

Dahlerups Pakhus

Langelinie Allé 17

DK-2100 COPENHAGEN

Denmark

الهاتف: +45 35 29 10 00

الفاكس: +45 35 46 60 01

البريد الإلكتروني: erst@erst.dk

الموقع الإلكتروني: www.erst.dk

دومينيكا (الرمز الدولي للبلد +1 767)

تبلغ في 2014.III.14

تعلن هيئة الاتصالات لمنطقة شرق البحر الكاريبي (ECTEL)، كاستريس، عن خطط الأرقام الهاتفية التالية لكونموتل دومينيكا. وهيئة ECTEL مسؤولة عن ضمان أن تكون جميع الأرقام المخصصة ضمن دولها الأعضاء مسجلة لدى الاتحاد الدولي للاتصالات.

سلاسل الأرقام	الخدمة	المشغل
+1 767 612 XXXX +1 767 613 XXXX +1 767 614 XXXX +1 767 615 XXXX +1 767 616 XXXX +1 767 617 XXXX	متنقلة متنقلة متنقلة متنقلة متنقلة متنقلة	Digicel Dominica
+1 767 315 XXXX +1 767 316 XXXX +1 767 317 XXXX +1 767 420 XXXX +1 767 421 XXXX	متنقلة متنقلة متنقلة ثابتة ثابتة	Orange Dominica (يرجى ملاحظة أن تلك الأرقام يستخدمها حالياً المشغل Digicel Dominica)
+1 767 225 XXXX +1 767 235 XXXX +1 767 245 XXXX +1 767 255 XXXX +1 767 265 XXXX +1 767 266 XXXX +1 767 275 XXXX +1 767 276 XXXX +1 767 277 XXXX +1 767 285 XXXX +1 767 295 XXXX +1 767 440 XXXX +1 767 441 XXXX +1 767 442 XXXX +1 767 445 XXXX +1 767 446 XXXX +1 767 447 XXXX +1 767 448 XXXX +1 767 449 XXXX	متنقلة متنقلة متنقلة ثابتة متنقلة ثابتة متنقلة متنقلة متنقلة متنقلة متنقلة ثابتة ثابتة ثابتة ثابتة ثابتة ثابتة ثابتة ثابتة	Cable and Wireless Dominica
+1 767 500 XXXX +1 767 501 XXXX +1 767 502 XXXX +1 767 503 XXXX +1 767 504 XXXX	ثابتة ثابتة ثابتة ثابتة ثابتة	Marpin Telecom Dominica
+1 767 701 XXXX +1 767 702 XXXX +1 767 703 XXXX	ثابتة ثابتة ثابتة	SAT Telecoms Ltd.

للاتصال:

Ms Sylvester Vital  
Director of Technical Services  
Eastern Caribbean Telecommunications Authority (ECTEL)  
P.O. Box 1886  
Vide Bouteille  
P.O. Box GM 690  
CASTRIES  
Saint Lucia

الهاتف: +1 758 458 1701

الفاكس: +1 758 458 1698

البريد الإلكتروني: ectel@ectel.int

الموقع الإلكتروني: www.ectel.int

بولينيزيا الفرنسية (الرمز الدولي للبلد +689)

تبلغ في 2014.III.7

يعلن مكتب البريد والاتصالات، باييتي، عن تحديث خطة الترميم لبولينيزيا الفرنسية

الرمز الدولي للبلد: +689

خطة مغلقة مختلطة، خطة من ستة أرقام (6) وخطة من ثمانية أرقام (8)

ألف - ثابتة

الخدمة	المنطقة	PQ MC DU
PSTN/ISDN	IDV	4Q MC DU
PSTN/ISDN	IDV	5Q MC DU
PSTN/ISDN	IDV	8Q MC DU
مخدم صوتي <sup>(1)</sup>	IDV	44 MC DU
هاتف عمومي <sup>(2)</sup>	بولينيزيا	88 MC DU
PSTN/ISDN	ISLV	6Q MC DU
ManaBox	مجموعة جزر بعيدة	9Q MC DU
ManaBox	بولينيزيا	90 MC DU
ManaBox	بولينيزيا	91 1C DU
ManaBox	بولينيزيا	91 2C DU
ManaBox	بولينيزيا	91 3C DU
ManaBox	بولينيزيا	91 4C DU
ManaBox	بولينيزيا	92 1C DU
ManaBox	بولينيزيا	92 2C DU
ManaBox	بولينيزيا	92 3C DU
ManaBox	بولينيزيا	92 4C DU
ManaBox	بولينيزيا	93 6C DU
ManaBox	بولينيزيا	93 7C DU
ManaBox	بولينيزيا	93 8C DU
ManaBox	بولينيزيا	93 9C DU
ManaBox	بولينيزيا	94 1C DU
ManaBox	بولينيزيا	94 2C DU
ManaBox	بولينيزيا	94 3C DU



الخدمة	المنطقة	PQ MC DU
اتصالات VINI مدفوعة لاحقاً/مسبقة الدفع	بولينيزيا	2Q MC DU
اتصالات VINI مدفوعة لاحقاً/مسبقة الدفع	بولينيزيا	30 MC DU
اتصالات VINI مدفوعة لاحقاً/مسبقة الدفع	بولينيزيا	31 MC DU
اتصالات VINI مدفوعة لاحقاً/مسبقة الدفع	بولينيزيا	32 MC DU
اتصالات VINI مدفوعة لاحقاً/مسبقة الدفع	بولينيزيا	33 MC DU
اتصالات VINI مدفوعة لاحقاً/مسبقة الدفع	بولينيزيا	34 MC DU
اتصالات VINI مدفوعة لاحقاً/مسبقة الدفع	بولينيزيا	35 MC DU
اتصالات VINI مدفوعة لاحقاً/مسبقة الدفع	بولينيزيا	36 MC DU
اتصالات VINI مدفوعة لاحقاً/مسبقة الدفع	بولينيزيا	37 MC DU
اتصالات VINI مدفوعة لاحقاً/مسبقة الدفع	بولينيزيا	38 MC DU
اتصالات VINI مدفوعة لاحقاً/مسبقة الدفع	بولينيزيا	39 17 DU
مدفوعة لاحقاً/مسبقة الدفع	بولينيزيا	7Q MC DU
MSRN VINI	بولينيزيا	41 1C DU
MSRN PMT/VODAFONE	بولينيزيا	41 1C DU

الخدمة	المنطقة	AB PQ MC DU
مدفوعة لاحقاً/مدفوعة مسبقاً PMT/VODAFONE	بولينيزيا	89 PQ MC DU

ملاحظات هامة:

- (1) ينبغي للمشغل في بلد المنشأ منع جميع النداءات الموجهة إلى الرقم 44 XX XX. ويُحجز هذا التسلسل لأرقام خاصة في بولينيزيا الفرنسية (النصوص السمعية...).
  - (2) ينبغي للمشغل في بلد المنشأ منع جميع النداءات التي تُدفع عند الوصول الموجهة إلى الهواتف العمومية.
  - (3) ينبغي للمشغل في بلد المنشأ منع جميع النداءات التي تُدفع عند الوصول الموجهة إلى أرقام متنقلة GSM/UMTS.
- وينبغي للمشغل في بلد المنشأ أن يركز بجميع الأنواع الأخرى من النداءات الموجهة إلى سلاسل الأرقام المتنقلة GSM/UMTS.
- ولن تُدرج في عمليات التسوية الدولية أي نداءات تُدفع عند الوصول ترد على سلسلة الترقيم هذه في بولينيزيا الفرنسية.



سلاسل الأرقام	الخدمة	المشغل
+1 473 473 XXXX +1 473 490 XXXX +1 473 636 XXXX +1 473 638 XXXX +1 473 758 XXXX +1 473 784 XXXX +1 473 938 XXXX +1 473 269 XXXX +1 473 328 XXXX +1 473 329 XXXX +1 473 386 XXXX +1 473 800 – (2000 to 2999) +1 473 800 – (5000 to 5999) +1 473 800 – (7000 to 7999)	ثابتة ثابتة ثابتة ثابتة ثابتة ثابتة ثابتة ثابتة ثابتة ثابتة ثابتة ثابتة ثابتة ثابتة ثابتة	
+1 473 230 XXXX +1 473 231 XXXX +1 473 232 XXXX +1 473 800 – (3000 to 2999) +1 473 800 – (4000 to 5999)	ثابتة ثابتة ثابتة ثابتة ثابتة	Columbus Communications Grenada Limited
+1 473 414 XXXX +1 473 415 XXXX +1 473 416 XXXX +1 473 417 XXXX +1 473 418 XXXX +1 473 419 XXXX +1 473 420 XXXX	متنقلة متنقلة متنقلة متنقلة متنقلة متنقلة متنقلة	Digicel Grenada
+1 473 402 XXXX +1 473 520 XXXX +1 473 521 XXXX +1 473 901 XXXX	متنقلة متنقلة متنقلة متنقلة	Affordable Island Communication Inc (Grenada)

للاتصال:

Ms Sylvester Vital  
Director of Technical Services  
Eastern Caribbean Telecommunications Authority (ECTEL)  
P.O. Box 1886  
Vide Bouteille  
P.O. Box GM 690  
CASTRIES  
Saint Lucia  
الهاتف: +1 758 458 1701  
الفاكس: +1 758 458 1698  
البريد الإلكتروني: ectel@ectel.int  
الموقع الإلكتروني: www.ectel.int

سانت كيتس ونيفيس (الرمز الدولي للبلد +1 869)

تبلغ في 2014.III.14

تعلن هيئة الاتصالات لمنطقة شرق البحر الكاريبي (ECTEL)، كاستريس، عن خطة الترميم الهاتفية التالية لسانت كيتس ونيفيس. وهيئة ECTEL مسؤولة عن ضمان أن تكون جميع الأرقام المخصصة ضمن دولها الأعضاء مسجلة لدى الاتحاد الدولي للاتصالات.

رقم الاختبار	سلاسل الأرقام	الخدمة	المشغل
	+1 869 556 XXXX +1 869 557 XXXX +1 869 558 XXXX	متنقلة	CariGlobe St. Kitts
	+1 869 565 XXXX +1 869 566 XXXX +1 869 567 XXXX	متنقلة	The Cable St. Kitts
	+1 869 229 XXXX +1 869 236 XXXX +1 869 460 XXXX +1 869 461 XXXX +1 869 465 XXXX +1 869 466 XXXX +1 869 467 XXXX +1 869 468 XXXX +1 869 469 XXXX +1 869 470 XXXX	ثابتة	Cable & Wireless, St. Kitts & Nevis
	+1 869 660 XXXX +1 869 661 XXXX +1 869 662 XXXX +1 869 663 XXXX +1 869 664 XXXX +1 869 665 XXXX +1 869 667 XXXX +1 869 668 XXXX +1 869 669 XXXX	متنقلة	Cable & Wireless, St. Kitts & Nevis
1 869 765 2918 و +1 869 765 2917	+1 869 760 XXXX +1 869 762 XXXX +1 869 763 XXXX +1 869 764 XXXX +1 869 765 XXXX +1 869 766 XXXX	متنقلة	Wireless Ventures (Kitts- Nevis) Limited (trading as Digicel)

للاتصال:

Ms Sylvester Vital  
Director of Technical Services  
Eastern Caribbean Telecommunications Authority (ECTEL)  
P.O. Box 1886  
Vide Bouteille  
P.O. Box GM 690  
CASTRIES  
Saint Lucia

الهاتف: +1 758 458 1701

الفاكس: +1 758 458 1698

البريد الإلكتروني: ectel@ectel.int

الموقع الإلكتروني: www.ectel.int





سلاسل الأرقام	الخدمة	المشغل
+1 784 384 XXXX	ثابتة	
+1 784 385 XXXX	ثابتة	
+1 784 480 XXXX	ثابتة	
+1 784 481 XXXX	ثابتة	
+1 784 482 XXXX	ثابتة	
+1 784 483 XXXX	ثابتة	
+1 784 484 XXXX	ثابتة	
+1 784 485 XXXX	ثابتة	
+1 784 486 XXXX	ثابتة	
+1 784 487 XXXX	ثابتة	
+1 784 488 XXXX	ثابتة	
+1 784 489 XXXX	متنقلة	
+1 784 490 XXXX	متنقلة	
+1 784 491 XXXX	متنقلة	
+1 784 454 XXXX	متنقلة	
+1 784 455 XXXX	متنقلة	
+1 784 492 XXXX	متنقلة	
+1 784 493 XXXX	متنقلة	
+1 784 494 XXXX	متنقلة	
+1 784 495 XXXX	متنقلة	
+1 784 593 XXXX	ثابتة	
+1 784 784 XXXX	ثابتة	
+1 784 555 XXXX	ثابتة	
+1 784 638 XXXX	ثابتة	
+1 784 433 XXXX	متنقلة	Digicel St. Vincent
+1 784 434 XXXX	متنقلة	
+1 784 526 XXXX	متنقلة	
+1 784 527 XXXX	متنقلة	
+1 784 528 XXXX	متنقلة	
+1 784 529 XXXX	متنقلة	
+1 784 530 XXXX	متنقلة	
+1 784 531 XXXX	متنقلة	
+1 784 532 XXXX	متنقلة	
+1 784 533 XXXX	متنقلة	
+1 784 534 XXXX	متنقلة	
+1 758 570 XXXX	ثابتة	Kelcom International Limited (Karib Cable)
+1 758 571 XXXX	ثابتة	
+1 758 572 XXXX	ثابتة	

للاتصال:

Ms Sylvester Vital  
Director of Technical Services  
Eastern Caribbean Telecommunications Authority (ECTEL)  
P.O. Box 1886  
Vide Bouteille  
P.O. Box GM 690  
CASTRIES  
Saint Lucia  
الهاتف: +1 758 458 1701  
الفاكس: +1 758 458 1698  
البريد الإلكتروني: ectel@ectel.int  
الموقع الإلكتروني: www.ectel.int

## تقييد الخدمة

انظر الموقع الإلكتروني: [www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012](http://www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012)

النشرة التشغيلية	البلد/المنطقة الجغرافية
1006 (صفحة 13)	سيشيل
1007 (صفحة 12)	سلوفاكيا
1034 (صفحة 5)	تايلاند
1039 (صفحة 14)	سان تومي وبرينسيبي
1039 (صفحة 14)	أوروغواي

## إجراءات معاودة النداء وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 المراجع في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006)

انظر الموقع الإلكتروني: [www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/](http://www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/)



## تعديلات على منشورات الخدمة

المختصرات المستخدمة

فقرة	PAR	إدراج	ADD
إبدال	REP	عمود	COL
إلغاء	SUP	قراءة	LIR
		صفحة (صفحات)	P

### قائمة محطات السفن وتخصيصات هويات الخدمة المتنقلة البحرية (القائمة V)

طبعة 2014  
القسم VI

REP

Sokan Iman Jaron LTD Co., No.42, 9th floor, Eghtesad Tower,  
Jahanbar intersection, P.O.Box: 7918768794, Bandar Abbas, Iran  
الهاتف: +98 761 4511495 (أربعة خطوط)، الفاكس: +98 761 5562265  
البريد الإلكتروني: [managing@sijco.net](mailto:managing@sijco.net)، الموقع الإلكتروني: [www.sijco.net](http://www.sijco.net)

IR16

### قائمة بأرقام تعريف جهة الإصدار لبطاقة رسوم الاتصالات الدولية (وفقاً للتوصية ITU-T E.118 (2006/05)) (الوضع في 15 نوفمبر 2013)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1040 - 2013.XI.15)  
(التعديل رقم 5)

ADD

ألمانيا

التاريخ الفعلي للاستعمال	جهة الاتصال	رقم تعريف جهة الإصدار	اسم/عنوان الشركة	البلد/المنطقة الجغرافية
2014.IV.1	Mr Nikola Mamuzic Prinzregentenstrasse 159 81607 MUNICH الهاتف: +49 89 41192468 الفاكس: +49 89 4119 2460 البريد الإلكتروني: Nikola.Mamuzic@gi- de.com	89 49 32	Giesecke & Devrient GmbH Prinzregentenstrasse 159 81607 MUNICH	ألمانيا

التاريخ الفعلي للاستعمال	جهة الاتصال	رقم تعرف جهة الإصدار	اسم/عنوان الشركة	البلد/المنطقة الجغرافية
2014.III.25	Mr Jun Ho Jeong OLLEH RWANDA NETWORKS(ORN) Kigali Olleh Campus (KOC), KG 9 Ave 17, Nyarutarama, PO BOX 5440 KIGALI الهاتف: +250 783-026-091 البريد الإلكتروني: junho.jeong@orn.rw	89 250 17	OLLEH RWANDA NETWORKS(ORN) Kigali Olleh Campus (KOC), KG 9 Ave 17, Nyarutarama, PO BOX 5440 KIGALI	رواندا

الرموز الدليلية للشبكات المتنقلة (MNC) فيما يتعلق بالخطة الدولية  
لتعريف هوية الشبكات العمومية والاشتراكات  
(وفقاً للتوصية ITU-T E.212 (2008/05))  
(الوضع في 1 يناير 2013)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1019 - 2013.I.1)  
(التعديل رقم 24)

البلد/المنطقة الجغرافية	*MCC + MNC	المشغل/الشبكة
الدانمارك ADD	238 43	MobiWeb Limited
الكويت LIR	419 02	ZAIN
لكسمبرغ ADD	270 78	Interactive Digital Media (IDM)
رواندا ADD	635 17	Olleh Rwanda Networks
السويد SUP	240 39	iCentrex Sweden AB
السويد ADD	240 43	MobiWeb Ltd.
	240 44	Limitless Mobile AB

\* MCC: الرمز الدليلي القطري للاتصالات المتنقلة / Country Code / Indicatif de pays du mobile  
MNC: الرمز الدليلي للشبكة المتنقلة / Network Code / Code de réseau mobile

قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد  
(طبقاً للتوصية ITU-T M.1400 (2006/07))  
(الوضع في 1 يونيو 2011)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 981 – 2011.VI.1)  
(التعديل رقم 27)

جهة الاتصال

رمز الشركة

البلد أو المنطقة/رمز ISO

(رمز الشركة  
التشغيل)

اسم/عنوان الشركة

ADD جمهورية ألمانيا الاتحادية/DEU

جمهورية ألمانيا الاتحادية/DEU

Mr. Marco Rossi

VTHH

Versatel Hanse GmbH

الهاتف: + 49 461 9090 546

Niederkasseler Lohweg 181 - 183

الفاكس: + 49 461 9090 60546

40547 Duesseldorf

البريد الإلكتروني: marco.rossi@versatel.de

جمهورية ألمانيا الاتحادية/DEU

Mr. Dirk Walla

COMULU

Comulus AG

الهاتف: + 49 251 29793 506

Roesnerstrasse 8

الفاكس: + 49 251 29793 500

48155 Muenster

البريد الإلكتروني: dirk.walla@comulus.de

جمهورية ألمانيا الاتحادية/DEU

Mr. Juergen Voege

DETEWE

DeTeWe Communications GmbH

الهاتف: + 49 541 94400 17

Zeughofstrasse 1

الفاكس: + 49 541 94400 817

10997 Berlin

البريد الإلكتروني: juergen.voege@detewe.de

جمهورية ألمانيا الاتحادية/DEU

Dr. Wilfried Boms

NETAC

NETAACHEN GmbH

الهاتف: + 49 241 91852 26

Gruener Weg 100

الفاكس: + 49 241 91852 99

52070 Aachen

البريد الإلكتروني: dr.wilfried.boms@netaachen.com

جمهورية ألمانيا الاتحادية/DEU

Mrs. Aline Kundt

REVTIX

reventix GmbH

الهاتف: + 49 30 346 466 130

Luetzowstrasse 106

الفاكس: + 49 30 346 466 131

10785 Berlin

البريد الإلكتروني: portierung@reventix.de

جمهورية ألمانيا الاتحادية/DEU

Mrs. Schumacher

SWECKI

Stadtwerke Eckernförde GmbH

الهاتف: + 49 4351 905 110

Bornbrook 1

الفاكس: + 49 4351 905 199

24340 Eckernfoerde

البريد الإلكتروني: eckitel@stadtwerke-eckernfoerde.de

جمهورية ألمانيا الاتحادية/DEU

Mr. Reiner Thomsen  
الهاتف: + 49 4821 774 175  
الفاكس:  
البريد الإلكتروني: reiner.thomsen@stadtwerke-steinburg.de

IZKOM1

Stadtwerke Itzehoe GmbH  
Gasstrasse 18  
25524 Itzehoe

جمهورية ألمانيا الاتحادية/DEU

الهاتف: +49 7134 915632 0  
الفاكس: +49 7134 915632 999  
البريد الإلكتروني: info@tege-deutschland.de

TEGE

TeGe Deutschland GmbH  
Am Hader 10  
74246 Eberstadt

جمهورية ألمانيا الاتحادية/DEU

Mr. Marco Rossi  
الهاتف: + 49 461 9090 546  
الفاكس: + 49 461 9090 60546  
البريد الإلكتروني: marco.rossi@versatel.de

VTBNET

Versatel Breisnet GmbH  
Niederkasseler Lohweg 181 - 183  
40547 Duesseldorf

جمهورية ألمانيا الاتحادية/DEU

Mr Benjamin Alt  
الهاتف: + 49 711 20 30 4 430  
الفاكس: + 49 711 20 30 4 499  
البريد الإلكتروني: b.alt@c-vita.de

CVITA1

C.VITA GmbH  
Daimlerstrasse 86  
70372 Stuttgart

جمهورية ألمانيا الاتحادية/DEU

Mr Dieter Birmoser  
الهاتف: + 49 89 36089 - 180  
الفاكس: + 49 89 36089 - 188  
البريد الإلكتروني: db@flexagon.de

FLEX01

Flexagon GmbH  
Marsstrasse 21  
80335 München

جمهورية ألمانيا الاتحادية/DEU

Mr Stefan Riese  
الهاتف: + 49 721 50967 - 0  
الفاكس: + 49 721 50967- 99  
البريد الإلكتروني: stephan.riese@reputatio.com

REPDE

reputatio AG  
Frühlingshalde 24  
75399 Unterreichenbach

قائمة بالرموز الدليلية لمناطق/شبكات التشوير (SANC)  
(تكملة للتوصية ITU-T Q.708 (1999/03))  
(الوضع في 15 مايو 2013)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1028 - 2013.V.15)  
(التعديل رقم 9)

الترتيب العددي ADD

السويد 6-226

الترتيب الهجائي ADD

السويد 6-226

:SANC الرمز الدليلي لمنطقة/شبكة التشوير.

Code de zone/réseau sémaphore (CZRS)

Código de zona/red de señalización (CZRS)

قائمة رموز نقاط التشوير الدولية (ISPC)  
(وفقاً للتوصية ITU-T Q.708 (1999/03))  
(الوضع في 1 أغسطس 2013)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1033 – 2013.VIII.1)  
(التعديل رقم 16)

اسم مشغل نقطة التشوير	الاسم الوحيد لنقطة التشوير	البلد/المنطقة الجغرافية	
		DEC	ISPC
		<b>ADD</b>	<b>الكاميرون</b>
MTN Cameroon Ltd	Garoua, SEP	13706	6-177-2
MTN Cameroon Ltd	Garoua, STP	13707	6-177-3
MTN Cameroon Ltd	Yaoundé, SEP	13708	6-177-4
		<b>SUP</b>	<b>فرنسا</b>
Global Transit France	Global Transit 1	4269	2-021-5
Wavecrest Communications France	Wavecrest - Boulogne 2	5300	2-150-4
Alpha Com	Alpha Com - Clichy	14158	6-233-6
		<b>ADD</b>	<b>فرنسا</b>
SAP France	SAP France - Courbevoie 1	5299	2-150-3
SAP France	SAP France - Courbevoie 2	5300	2-150-4
		<b>LIR</b>	<b>فرنسا</b>
Omea telecom	OMEA TELECOM - Aubervilliers	8000	3-232-0
Omea telecom	OMEA TELECOM - Courbevoie	8001	3-232-1
		<b>ADD</b>	<b>سلوفينيا</b>
Tušmobil d.o.o.	TUSMGW3	10048	4-232-0
		<b>ADD</b>	<b>السويد</b>
MobiWeb Ltd.	MobiWebSTP1 (Falkenstein)	7980	3-229-4
MobiWeb Ltd.	MobiWebSTP2 (Falkenstein)	7981	3-229-5
MobiWeb Ltd.	MobiWebSTP3 (Falkenstein)	7982	3-229-6
		<b>LIR</b>	<b>السويد</b>
TeliaSonera Sverige AB	Stockholm UX1 (Stockholm)	4736	2-080-0
Alltele Företag Sverige AB	VMS1 (Stockholm)	4737	2-080-1
Tele2 Sverige AB	MSC 1 (Stockholm)	4738	2-080-2
Tele2 Sverige AB	MSC 2 (Stockholm)	4739	2-080-3
Alltele Företag Sverige AB	GTS-STO-S1 (Stockholm)	4740	2-080-4
TeliaSonera Sverige AB	Stockholm UX2 (Stockholm)	4743	2-080-7
TeliaSonera Sverige AB	Stockholm/UN STX (Stockholm)	4744	2-081-0
TeliaSonera Sverige AB	Stockholm/UR STX (Stockholm)	4745	2-081-1
TeliaSonera Sverige AB	Malmö/UR STX (Malmö)	4746	2-081-2
H13G Access AB	MSC 102 (Stockholm)	4748	2-081-4
TDC Sverige AB	SNVH1-INT (Stockholm)	4749	2-081-5

TDC Sverige AB	SNKT1-INT (Stockholm)	4750	2-081-6
Phonera Företag AB	RIX1 (Stockholm)	4752	2-082-0
Tele2 Sverige AB	IQVM4 (Stockholm)	4753	2-082-1
TeliaSonera Sverige AB	VRR2 MSC (Göteborg)	4754	2-082-2
HI3G Access AB	MSC 402 (Stockholm)	4755	2-082-3
HI3G Access AB	MSC 401 (Stockholm)	4756	2-082-4
HI3G Access AB	MGW 102 (Stockholm)	4758	2-082-6
Tele2 Sverige AB	Kista/TL2 (Stockholm)	4760	2-083-0
Tele2 Sverige AB	Gothenburg/TL2 (Göteborg)	4761	2-083-1
Verizon Sweden AB	WCOMSTHLM2 (Stockholm)	4762	2-083-2
Verizon Sweden AB	WCOMSTHLM3 (Stockholm)	4763	2-083-3
Alltele Företag Sverige AB	RSL-SWE 2 (Stockholm)	4766	2-083-6
Orange Business Sweden AB	EQUANT SWEDEN (Stockholm)	4767	2-083-7
GTelecom Limited (B.V.I.) filial	SWESTO1 (Stockholm)	5633	2-192-1
TeliaSonera Sverige AB	S TE 1 (Stockholm)	5634	2-192-2
TeliaSonera Sverige AB	S TE 2 (Stockholm)	5637	2-192-5
Alltele Företag Sverige AB	VMS2 (Stockholm)	5639	2-192-7
Verizon Sweden AB	WCOMSTHLM1 (Stockholm)	5640	2-193-0
Telenor Sverige AB	STO/TN1 (Stockholm)	5641	2-193-1
Telenor Sverige AB	GTO/TN1 (Göteborg)	5642	2-193-2
Alltele Företag Sverige AB	RSL_SWE (Stockholm)	5643	2-193-3
Tele2 Sverige AB	VTP (Stockholm)	5644	2-193-4
Tele2 Sverige AB	SAV (Göteborg)	5645	2-193-5
Colt Technology Services AB	Stockholm COLT SWE1 (Stockholm )	5649	2-194-1
HI3G Access AB	MSC 101 (Stockholm)	5656	2-195-0
HI3G Access AB	MGW 101 (Stockholm)	5657	2-195-1
GTelecom Limited (B.V.I.) filial	SWESTO2 (Stockholm)	5660	2-195-4
Telenor Connexion AB	STP1 (Karlskrona)	5661	2-195-5
Telenor Connexion AB	STP2 (Stockholm)	5662	2-195-6
Spring Mobil AB	MSC1 (Stockholm)	5663	2-195-7
Götalandsnätet AB	GN1B (Trollhättan)	5737	2-205-1
42 Telecom AB	SWE-LINK01 (Linköping)	5738	2-205-2
42 Telecom AB	SWE-STHLM01 (Stockholm)	5739	2-205-3
Beepsend AB	STH1 (Stockholm)	5740	2-205-4
EuTel AB	EuSWE1 (Linköping)	5741	2-205-5
Eu Tel AB	EuSWE2 (Linköping)	5742	2-205-6
CoolTEL Aps	CoolTEL SMSC-KLD-1(Kolding)	5743	2-205-7
Mercury International Carrier Services	MISTH-3 (Stockholm)	14120	6-229-0

Mercury International Carrier Services	MISTH-4 (Stockholm)	14121	6-229-1
VANSO GmbH	STPVanso1 (Linköping)	14122	6-229-2
HI3G Access AB	MCS BC110 (Stockholm)	14128	6-230-0
HI3G Access AB	MCS BC110 (Stockholm)	14129	6-230-1
HI3G Access AB	MCS BC110 (Stockholm)	14130	6-230-2
HI3G Access AB	MCS BC110 (Stockholm)	14131	6-230-3
HI3G Access AB	MCS BC120 (Stockholm)	14132	6-230-4
HI3G Access AB	MCS BC120 (Stockholm)	14133	6-230-5
HI3G Access AB	MCS BC120 (Stockholm)	14134	6-230-6
HI3G Access AB	MCS BC120 (Stockholm)	14135	6-230-7
Horisen AG	STPHorisen1 (Rorschach)	14194	6-238-2

ISPC: رموز نقاط التشوير الدولية.  
International Signalling Point Codes (ISPC)  
Codes de points sémaphores internationaux (CPSI)

## خطة الترميم الوطنية (وفقاً للتوصية ITU-T E.129 (2013/01))

الموقع الإلكتروني: [www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html](http://www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html)

يرجى من الإدارات أن تبلغ الاتحاد الدولي للاتصالات بالتغيرات التي تطرأ على خطة الترميم الوطنية الخاصة بها أو أن تقدم تفسيراً في صفحتها الإلكترونية الخاصة بخطة الترميم الوطنية فضلاً عن جهات الاتصال لديها بحيث يتسنى نشر المعلومات التي ستتاح مجاناً لجميع الإدارات/وكالات التشغيل المعترف بها ومقدمي الخدمات في الموقع الإلكتروني لقطاع تقييس الاتصالات. ويرجى من الإدارات أن تستعمل النسق المبين في التوصية ITU-T E.129 بالنسبة إلى مواقعها الإلكترونية الخاصة بالترميم أو عند إرسال معلوماتها إلى مكتب تقييس الاتصالات بالاتحاد (البريد الإلكتروني: [tsbtson@itu.int](mailto:tsbtson@itu.int))، ونذكرها بأنها مسؤولة عن تحديث هذه المعلومات تبعاً.

اعتباراً من 2014.III.15 قامت البلدان التالية بتحديث خطة الترميم الوطنية الخاصة بها في موقعنا الإلكتروني:

الرمز الدليلي للبلد (CC)	البلد
+55	البرازيل
+506	كوستاريكا